

GEMEINDE TSCHERMS

Provinz Bozen

**COMUNE DI CERMES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE****Betreff:**

Genehmigung einer Vereinbarung zur Aktivierung des Dienstes zur Beantragung von Strafregisterauszügen und Auszügen aus dem Register der im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen verhängten Verwaltungsstrafen

Oggetto:

Approvazione di un accordo per l'attivazione del servizio dei certificati del casellario giudiziale e dell'anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato

Sitzung vom - Seduta del
11.06.2026

Uhr - ore
10:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses zu einer Sitzung einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta comunale ad una seduta.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			E. A. A.G.	U.A. A.I.	Fernzugang
Astrid Kuprian, MBA	Bürgermeisterin	Sindaca			
Franz Josef Egger	Bürgermeister-Stellvertreter	Vice-Sindaco			
Monika Petra Burger	Gemeindereferentin	Assessore			
Franziska Frei	Gemeindereferentin	Assessore			
Manuel Pernthaler	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet der Gemeindefachsekretär
Dr. Paolo Dalmonego

Assiste il Segretario comunale Dr. Paolo
Dalmonego

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Astrid Kuprian, MBA, in der Eigenschaft als Bürgermeisterin, den Vorsitz.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, Astrid Kuprian, MBA, nella sua qualità di Sindaca, assume la presidenza.

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 139 vom 11.06.2026

Betrifft: Genehmigung einer Vereinbarung zur Aktivierung des Dienstes zur Beantragung von Strafregisterauszügen und Auszügen aus dem Register der im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen verhängten Verwaltungsstrafen

Nach Einsicht in die Mitteilung Nr. 62/2026 vom 27.05.2026 der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft betreffend die Aktivierung des Dienstes zur Beantragung von Strafregisterauszügen und Auszügen aus dem Register der im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen verhängten Verwaltungsstrafen.

Festgestellt, dass die Gemeinden für die Anfrage und den Erhalt von Strafauszügen derzeit das Verfahren CERPA verwenden und nun von Seiten der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen mitgeteilt wurde, dass diese Verfahren ab Anfang August 2026 nicht mehr aktiv sein wird.

Festgestellt, dass die Beantragung von Strafregisterauszügen und Auszügen aus dem Register der im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen verhängten Verwaltungsstrafen in Zukunft und zwar übergangsweise, bis zur Umsetzung der digitalen nationalen Datenplattform (PDND) in diesem Bereich, über einen neuen digitalen Dienst, und zwar über das Portal „QuiCasellario“ erfolgen wird und hierfür ist es notwendig, dass die Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der territorial zuständigen Staatsanwaltschaft abschließt.

Als notwendig erachtet, deshalb mit der Staatsanwaltschaft von Bozen eine entsprechende Vereinbarung abzuschließen.

Nach Einsicht in die folgenden Unterlagen:

- Schreiben der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen vom 13.03.2026;
- Schreiben des Justizministeriums vom 04.02.2026;
- Vorlage der Vereinbarung mit der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen;

Delibera della Giunta comunale n. 139 dd. 11.06.2026

Oggetto: Approvazione di un accordo per l'attivazione del servizio dei certificati del casellario giudiziale e dell'anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato

Vista la comunicazione n. 62/2026 del 27/05/2026 del Consorzio di Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativo concernente l'attivazione del servizio di richiesta dei certificati del casellario giudiziale e dell'anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato.

Constatato che i Comuni per la richiesta e il rilascio dei certificati del casellario giudiziale utilizzano attualmente la procedura CERPA e che la Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano ha ora comunicato che tale procedura non sarà più attiva a partire dall'inizio di agosto 2026.

Constatato che la richiesta dei certificati del casellario giudiziale e dell'anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato sarà effettuata in futuro, in via transitoria fino all'attuazione della Piattaforma Digitale Nazionale Dati (PDND) in questo ambito, tramite un nuovo servizio digitale, ovvero il portale "QuiCasellario" e a tal fine è necessario che il Comune stipuli un apposito accordo con la Procura della Repubblica territorialmente competente.

Ritenuto necessario quindi di concludere un apposito accordo con la Procura della Repubblica di Bolzano.

Vista la seguente documentazione:

- Nota della Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano del 13/03/2026;
- Nota del Ministero della Giustizia del 04/02/2026;
- Modulo dell'accordo con la Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano;

- Tabelle mit der zu aktivierenden Benutzer*innen;

- Benutzerhandbuch.

In der Erachtung, deshalb mit der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen die Vereinbarung für die Aktivierung des Dienstes zur Beantragung von Strafregisterauszügen und Auszügen aus dem Register der im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen verhängten Verwaltungsstrafen abzuschließen und die vorliegende Vorlage dieser Vereinbarung vollinhaltlich zu genehmigen und den Bürgermeister, oder bei dessen Abwesenheit die Vize-Bürgermeister mit der Unterzeichnung dieser Vereinbarung zu beauftragen.

Festgestellt, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabe mit sich bringt.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026-2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlags;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

Es wird Einsicht genommen in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
ebTAuiVgm3fXGui/Rx+70/
dncL63Q7wKOJOG3Lk9lqk=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

- Tabella degli utenti da abilitare;

- Manuela utente.

Ritenuto di concludere di concludere con la Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano l'accordo per l'attivazione del servizio di richiesta dei certificati del casellario giudiziale e degli estratti del registro delle sanzioni amministrative dipendenti da reato, nonché di approvare integralmente il presente schema di accordo e di incaricare il Sindaco, ovvero, in sua assenza, il/la Vice Sindaco/a, della sottoscrizione dello stesso.

Di constatare che la presente delibera non comporta nessuna spesa.

La presente delibera viene adottata in base alle seguenti fonti normative e disposizioni:

- al documento unico di programmazione 2026-2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
ebTAuiVgm3fXGui/Rx+70/
dncL63Q7wKOJOG3Lk9lqk=

b) alla regolarità contabile

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. mit der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen die Vereinbarung für die Aktivierung des Dienstes zur Beantragung von Strafregisterauszügen und Auszügen aus dem Register der im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen verhängten Verwaltungsstrafen abzuschließen und die vorliegende Vorlage dieser Vereinbarung vollinhaltlich zu genehmigen und die Bürgermeisterin, ober bei deren Abwesenheit den Vize-Bürgermeister mit der Unterzeichnung dieser Vereinbarung zu beauftragen;
2. festzustellen, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabe mit sich bringt;
3. gegenständlichen Beschluss mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt durch Handerheben, gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di concludere di concludere con la Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano l'accordo per l'attivazione del servizio di richiesta dei certificati del casellario giudiziale e degli estratti del registro delle sanzioni amministrative dipendenti da reato, nonché di approvare integralmente il presente schema di accordo e di incaricare la Sindaca, ovvero, in sua assenza, il Vice Sindaco, della sottoscrizione dello stesso;
2. di constatare che la presente delibera non comporta nessuna spesa;
3. di dichiarare la presente deliberazione a voti unanimi, legalmente espressi per alzata di mano, immediatamente eseguibile ai sensi del dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

die/der Vorsitzende – la/il Presidente

Astrid Kuprian, MBA

Letto, confermato e sottoscritto.

der Gemeindesekretär – il Segretario comunale

Dr. Paolo Dalmonego

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Hinweis:

jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.